



## ПРИГЛАШЕНИЕ

Немецкий культурный центр им. Гёте (Гёте-Институт) и компания «Мерк» при поддержке Посольства Федеративной Республики Германия в Москве имеют честь пригласить Вас **на пресс-конференцию, посвященную старту всероссийского конкурса на соискание «Немецкой переводческой премии Мерк в сфере литературного перевода на русский язык» и «Специальной премии Гёте-Института за выдающийся переводческий дебют»**, а также на последующий торжественный прием.

**Пресс-мероприятие состоится 29 сентября 2017 г. в ИА ТАСС по адресу: Тверской бульвар, дом 10. Аккредитация СМИ – 11.30 - 12.00, начало пресс-конференции – 12.00.**

«Немецкая переводческая премия Мерк» - это престижный всероссийский конкурс, который проводится с периодичностью 1 раз в 2 года и способствует развитию культурного взаимодействия между Россией и Германией. Церемония старта конкурса приурочена к Международному дню переводчика 30 сентября.

Премия присуждается за лучшие литературные переводы работ немецкоязычных авторов в номинациях: «Художественная литература», «Литература для детей и юношества» и «Научно-популярная литература». Специальная премия Гёте-Института вручается за выдающийся дебютный перевод с немецкого языка на русский.

В 2017 г. формат конкурса был существенно расширен, на пресс-мероприятие по его старту приглашены известные деятели культуры, руководители крупнейших издательств России, представители ведущих вузов страны.

Среди подтвержденных спикеров мероприятия:

- **Профессор Михаил Швыдкой**, специальный представитель Президента РФ по международному культурному сотрудничеству
- **Д-р Рюдигер Больц**, директор Гёте-Института в Москве
- **Ян Канторчик**, директор департамента культуры Посольства Федеративной Республики Германия в России
- **Юрген Кениг**, президент и генеральный директор компании «Мерк» в России и СНГ

**ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЯ:**

11.30 – 12.00 Сбор гостей, welcome coffee

12.00 – 12.30 Представление конкурса «Немецкая переводческая премия Мерк-2018»  
и «Специальная премия Гёте-Института 2018», его номинаций и  
графика проведения

12.30 – 12.45 Ответы на вопросы журналистов

12.45 – 13.15 Торжественный прием

По окончании пресс-конференции планируется **организация пресс-подхода** к  
членам Президиума конкурса (по заранее согласованным заявкам).

Будем рады видеть Вас на мероприятии!

**Аккредитация СМИ до 22 сентября 2017 г.**

Посредникова Ирина

Координатор по работе со СМИ

Гёте-Институт в Москве

+7 926 895 40 09

[Irina.Posrednikowa@goethe.de](mailto:Irina.Posrednikowa@goethe.de)